



Conférence de Thessalonique : un grand succès

Les 12 et 13 novembre 2004, une conférence internationale a été organisée par l'Association du barreau de Thessalonique et la Chambre nationale des huissiers de justice de Grèce

Une forte présence de la communauté juridique

Cette conférence avait pour thème : "la coopération judiciaire en matière de reconnaissance et d'exécution des décisions de justice en Europe : Sécuriser la législation européenne à l'aide des professions judiciaires. Le rôle et la contribution des professions judiciaires dans l'efficacité de la justice".

La conférence s'est tenue à Thessalonique, dans les locaux du Centre juridique économique et international, amphithéâtre « Dimitrios Eurygenis », et a été suivie par la communauté juridique (avocats, juges, huissiers de justice, professeurs d'université, étudiants en droit, l'école de la magistrature). M. J. Alegre Sevane représentait la Commission européenne.

Plusieurs experts de l'UIHJ sont intervenus : Charles van Heukelen (Belgique), Bernard Menut (France) et Jos Uitdehaag (Pays bas) et, bien entendu, les confrères grecs représentés par leur président, Euthimios Preketes.

Prévenir les problèmes liés à l'application des règlements

Ce séminaire a constitué le point d'orgue du travail de droit comparé réalisé par l'association du barreau de Thessalonique. L'objet de cette étude comparative (qui a été financée par la Commission européenne) est de présenter un rapport à la Commission européenne qui peut être utilisé pour l'évaluation de deux règlements.

Les discussions se sont portées sur les problèmes relatifs aux règlements actuellement en vigueur : la signification des actes avec le problème des formulaires, les problèmes liés au site de l'Union européenne, le problème des langues, la double date, etc.

Ce projet a fait l'objet d'un site Internet sur lequel l'ensemble des présentations sont publiées : www.judiccop.gr

Thessaloniki Conference: a success!

On 12 and 13 November 2004 an international conference was organised by the Thessaloniki Bar Association in cooperation with the Greek Association of enforcement agents

A strong presence of the legal community

The title of the conference was "The Judicial Cooperation in the field of recognition and enforcement of judgements and service of documents in Europe - Securing the efficient application of the European legislation through participation of legal professions - The role and contribution of the legal professions in the purpose of the efficiency of the provision of justice".

The Conference took place in Thessaloniki, in the premises of the Center for International and European Economic Law – Amphitheater «Dimitrios Eurygenis» and was attended largely by the legal community (lawyers, judges, bailiffs, University professors, law students, the Greek School of Judges). From the European Commission mr. J. Alegre Sevane was present.

From UIHJ several speakers took the floor: Charles van Heukelen (Belgium), Bernard Menut (France) and Jos Uitdehaag (the Netherlands) and of course the co-organising Greek organisation of enforcement agents by its president mr. Euthimios Preketes.

The prevention of the problems relating to the use of EC regulations

The conference can be considered to be the final elaboration of a comparative study by the Thessaloniki Bar Association. The purpose of this comparative study (which has been financed by the European Commission) is to deliver a document to the European Commission which can be used for the evaluation of the two regulations.

The discussions mainly focused on the problems which arise from the regulations: the service of documents, the problems with the forms, the accuracy of the EU-website, the language-questions, the double date question and so.

The project also has opened its own website: www.judiccop.gr. On this website all presentations will be published.



La salle de conférence
The Conference room